

**Canon**

**Штатив-ручка**

**HG-200TBR**

Руководство по расширенным  
операциям

**RU**

## Содержание

---

Введение. . . . .	3
Инструкции по эксплуатации. . . . .	4
Об этом руководстве. . . . .	5
Указания по технике безопасности. . . . .	6
Названия частей. . . . .	8
Подготовка пульта дистанционного управления. . . . .	10
Регулировка угла крепления камеры. . . . .	12
Установка камеры. . . . .	16
Установка внешнего микрофона. . . . .	19
Удержание штатива-ручки для съемки. . . . .	25
Установка камеры на штатив для съемки. . . . .	26
Технические характеристики. . . . .	28

## Введение

---

Штатив-ручка HG-200TBR позволяет производить съемку при использовании камеры с подключенным беспроводным пультом дистанционного управления BR-E2.

Кроме того, из ручки можно выдвинуть ножки для использования в качестве штатива.

Входящие в комплект кронштейны микрофона позволяют установить внешний микрофон, например стереомикрофон (приобретается отдельно), на камеру, не оснащенную горячим башмаком.

Кронштейны микрофона также можно использовать с камерами, поддерживающими вертикальную видеосъемку.

---

### Перед использованием обязательно прочтите следующее

Во избежание несчастных случаев сначала прочтите «[Указания по технике безопасности](#)». Кроме того, внимательно прочтите данное Руководство по расширенным операциям, чтобы обеспечить правильное использование. Также прочтите инструкции к беспроводному пульту дистанционного управления BR-E2.

#### Осторожно

- Это изделие может выдержать до 1 кг веса. Убедитесь, что общий вес установленной камеры, объектива и т. п. не превышает 1 кг. Использование изделия, превышающего этот вес, может привести к его поломке.

- [Инструкции по эксплуатации](#)
- [Об этом руководстве](#)
- [Указания по технике безопасности](#)
- [Названия частей](#)

## Инструкции по эксплуатации

---



В прилагаемой инструкции по эксплуатации представлена основная информация о продукте.

- **Руководство по расширенным операциям**

Полные инструкции приведены в Руководстве по расширенным операциям.

Для получения последней версии Руководства по расширенным операциям см. следующий веб-сайт.

<https://cam.start.canon/A010/>



## Об этом руководстве




---

 [Значки в данном руководстве](#)

 [Основные предположения](#)

### Значки в данном руководстве

---

	Ссылки на страницы с соответствующими темами.
	Предупреждения для предотвращения потенциальных проблем во время эксплуатации.
	Дополнительная информация.

### Основные предположения

---

- Вращение крепления камеры описывается исходя из предположения, что логотип Canon обращен в ту же сторону, что и кнопка разблокировки вращения вправо/влево.
- В данном руководстве для беспроводных пультов дистанционного управления используется термин «пульта ДУ».

## Указания по технике безопасности

Обязательно прочитайте эти указания в целях безопасной работы с изделием. Следуйте этим указаниям во избежание травмирования или причинения иного ущерба пользователю изделия или окружающим.

### ВНИМАНИЕ!

Указывает на возможность серьезной травмы, вплоть до смертельного исхода.

- Держите изделие в местах, недоступных для маленьких детей.
- Держите батареи и аккумуляторы в недоступном для детей месте.
- При проглатывании элемент питания опасен. В случае проглатывания немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- **ИЗДЕЛИЕ СОДЕРЖИТ БАТАРЕЙКУ ТИПА "ТАБЛЕТКА"/"МОНЕТКА"**  
Батарейки типа "таблетка"/"монетка" опасны и всегда должны храниться в недоступном для детей месте, как новые, так и бывшие в употреблении. Эти батарейки могут привести к серьезным или смертельным травмам в течение 2 часов или менее, если их проглотить или поместить внутрь любой части тела. Если есть подозрение, что батарейка типа "таблетка"/"монетка" была проглочена или помещена внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Используйте только те источники питания, которые указаны в данной Инструкции по эксплуатации как предназначенные для этого изделия.
- Не разбирайте изделие и не вносите изменений в его конструкцию.
- Не подвергайте изделие сильным ударам или вибрации.
- Не прикасайтесь к каким-либо оголенным внутренним компонентам.
- Прекращайте эксплуатацию изделия при возникновении необычных ситуаций, например при появлении дыма или непривычного запаха.
- Запрещается чистить изделие органическими растворителями, такими как спирт, бензин или разбавитель для краски.
- Не допускайте попадания влаги на изделие. Не вводите внутрь изделия посторонние предметы или жидкости.
- Не используйте изделие в возможном присутствии горючих газов. В противном случае существует опасность поражения электрическим током, взрыва или пожара.

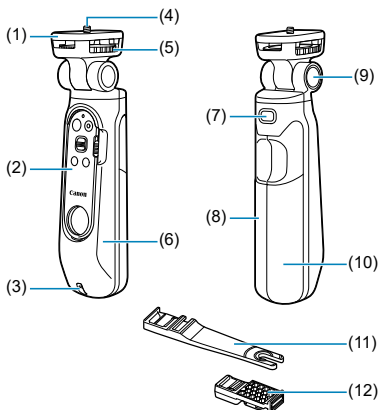
- При использовании элементов питания, имеющихся в продаже, или аккумуляторов, входящих в комплект, соблюдайте следующие указания.
  - Не нагревайте элементы питания/аккумуляторы и не подвергайте их воздействию огня.
  - Не допускайте загрязнения клемм и их соприкосновения с булавками или другими металлическими предметами.
  - Не используйте протекающие элементы питания/аккумуляторы.
  - Утилизируя элементы питания/аккумуляторы, изолируйте их клеммы с помощью ленты или другими средствами.  
В противном случае существует опасность поражения электрическим током, взрыва или пожара.
  - Если жидкость, вытекающая из элемента питания/аккумулятора, попала на кожу или одежду, тщательно промойте пораженное место проточной водой. В случае попадания в глаза тщательно промойте их большим количеством чистой проточной воды и немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Не оставляйте изделие в местах, подверженных воздействию крайне высокой или низкой температуры.  
Изделие может сильно нагреться или охладиться, так что прикосновение к нему станет причиной ожогов или травм.

## Осторожно

Следуйте указаниям, приведенным в предостережениях ниже. В противном случае можно получить травму или повредить имущество.

- Не оставляйте изделие в местах, подверженных воздействию крайне высокой или низкой температуры.  
Изделие может сильно нагреться или охладиться, так что прикосновение к нему станет причиной ожогов или травм.
- Не прикасайтесь к каким-либо компонентам внутри изделия. При открытии или закрытии ножек штатива будьте осторожны, чтобы не защемить пальцы.  
Это может привести к травме.

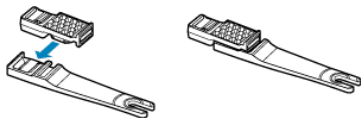
## Названия частей



- |      |  |
|------|--|
| (1)  | Крепление камеры                                   |
| (2)  | Беспроводной пульт дистанционного управления BR-E2 |
| (3)  | Крепление для ремешка                              |
| (4)  | Винт штатива                                       |
| (5)  | Диск крепления/отсоединения                        |
| (6)  | Корпус   |
| (7)  | Кнопка разблокировки вращения влево/вправо         |
| (8)  | Правая ножка (R)                                   |
| (9)  | Кнопка разблокировки вращения вперед/назад         |
| (10) | Левая ножка (L)                                    |
| (11) | Кронштейн микрофона L                              |
| (12) | Кронштейн микрофона S                              |

 **Примечание**

- Изделие не комплектуется ремешком.
- Если кронштейны микрофона не используются, кронштейн микрофона L и кронштейн микрофона S можно хранить, как показано на рисунке.



## Подготовка пульта дистанционного управления

---

- ☑ [Сопряжение камеры и пульта BR-E2](#)
- ☑ [Установка пульта BR-E2](#)
- ☑ [Снятие пульта BR-E2](#)

### Сопряжение камеры и пульта BR-E2

---

- Обратитесь к инструкциям для камеры и пульта BR-E2.

### Установка пульта BR-E2

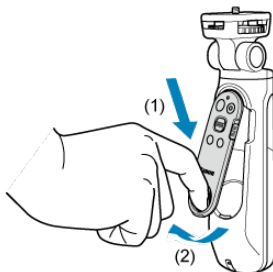
---

- Удерживая пульт BR-E2 под углом, вдавите его вверх в корпус штатива-ручки (резиновую часть) (1).
- Когда пульт BR-E2 вдавлен вверх в корпус, поверните его нижнюю часть к корпусу штатива-ручки (2).



## Снятие пульта BR-E2

- Поместив палец, как показано на рисунке, в пульт BR-E2 (отверстие для ремешка) (1), потяните наружу, чтобы снять (2).



### Осторожно

- Не помещайте палец в отверстие для ремешка после снятия пульта BR-E2.

## Регулировка угла крепления камеры

---

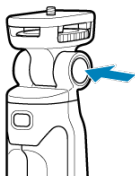
[Регулировка наклона крепления камеры](#)

[Поворот крепления камеры](#)

### Регулировка наклона крепления камеры

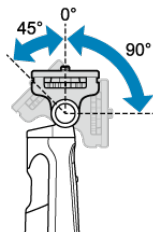
---

1. Нажмите и удерживайте кнопку разблокировки вращения вперед/назад.



2. Наклоните крепление камеры.

- Крепление камеры можно фиксировать с шагом 15°.



### **3. Отпустите кнопку разблокировки вращения вперед/назад.**

- Убедитесь, что крепление камеры зафиксировано.

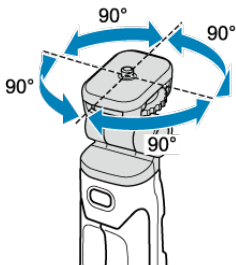
## Поворот крепления камеры

1. Нажмите и удерживайте кнопку разблокировки вращения влево/вправо.



2. Поверните крепление камеры.

- Крепление камеры можно фиксировать с шагом  $90^\circ$ .



3. Отпустите кнопку разблокировки вращения влево/вправо.

- Убедитесь, что крепление камеры зафиксировано.



### Осторожно

- Если камера установлена на крепление камеры, удерживайте камеру перед регулировкой наклона крепления камеры или его поворотом, чтобы избежать защемления пальцев или падения камеры.
- Перед изменением угла вращения вперед/назад или влево/вправо убедитесь, что ваши пальцы не препятствуют движению, во избежание их защемления.

## Установка камеры

---

[Горизонтальная съемка](#)

[Вертикальная съемка](#)

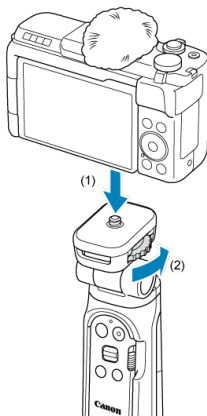
Установите аккумулятор и карту памяти в камеру. Перед установкой камеры убедитесь, что она выключена.

---

### Горизонтальная съемка

---

- Расположите монитор камеры и панель кнопок пульта BR-E2 так, чтобы они были направлены в одну сторону, а затем вставьте винт штатива в штативное гнездо камеры (1).
- Поверните диск крепления/отсоединения, чтобы зафиксировать камеру (2).
- Надежно прикрепите камеру, чтобы она не отсоединилась от крепления.



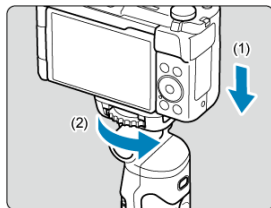
- Для снятия камеры выполните описанные действия в обратном порядке.

### Примечание

- Если ваша модель оснащена штативным гнездом для вертикальной съемки, вы можете выполнять вертикальную съемку, прикрепив камеру вертикально.

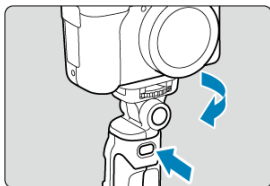
### 1. Прикрепите камеру к креплению камеры.

- Расположите монитор камеры и правую ножку (R) штатива так, чтобы они были направлены в одну сторону, а затем вставьте винт штатива в штативное гнездо камеры (1).
- Поверните диск крепления/отсоединения, чтобы зафиксировать камеру (2).
- Надежно прикрепите камеру, чтобы она не отсоединилась от крепления камеры.



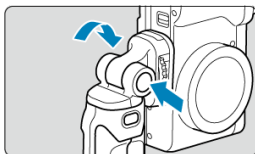
## 2. Поверните крепление камеры.

- Удерживая кнопку разблокировки вращения влево/вправо, поверните крепление камеры так, чтобы монитор камеры и панель кнопок пульта BR-E2 были обращены в одну сторону.



## 3. Наклоните крепление камеры.

- Наклоните крепление камеры на 90°, удерживая кнопку разблокировки вращения вперед/назад.



- Для снятия камеры выполните описанные действия в обратном порядке.

## Установка внешнего микрофона

---

[Горизонтальная съемка](#)

[Вертикальная съемка](#)

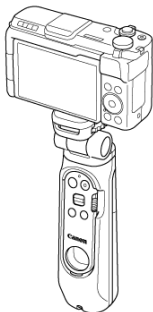
При установке внешнего микрофона используйте кронштейн микрофона.

---

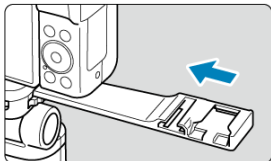
### Горизонтальная съемка

---

1. Прикрепите камеру, как показано на рисунке (☑).

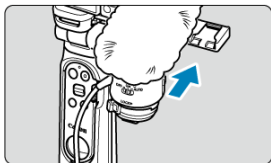


2. Вставьте кронштейн микрофона L в крепление камеры.

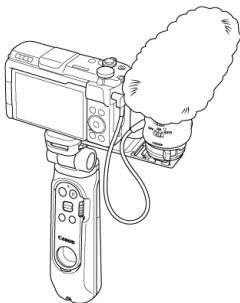
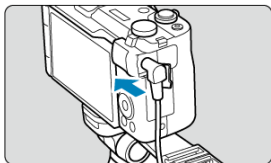


### 3. Прикрепите внешний микрофон к кронштейну микрофона L.

- Для получения информации о креплении обратитесь к инструкции для внешнего микрофона.



### 4. Подключите разъем от внешнего микрофона к входному разъему для внешнего микрофона на камере.



- Для снятия камеры выполните описанные действия в обратном порядке.



### Осторожно

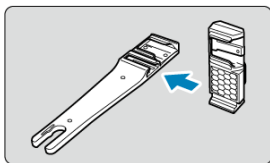
- Не устанавливайте на кронштейн микрофона L никакие другие элементы, кроме внешнего микрофона.
- Для снятия внешнего микрофона с кронштейна микрофона L сначала отсоедините разъем внешнего микрофона.
- При снятии кронштейна микрофона L с крепления камеры убедитесь, что вы не тянете кронштейн в сторону находящихся поблизости людей или стены.

1. Прикрепите камеру, как показано на рисунке (☑).

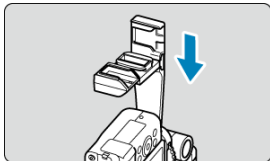


2. Вставьте кронштейн микрофона S в кронштейн микрофона L.

- Не вставляйте кронштейн микрофона S обратной стороной.

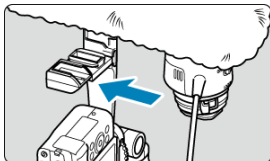


3. Вставьте кронштейн микрофона L в крепление камеры.

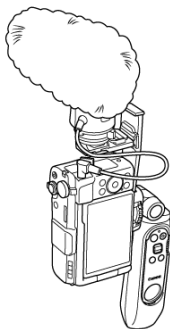
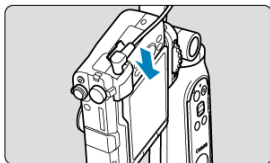


#### 4. Прикрепите внешний микрофон к кронштейну микрофона S.

- Для получения информации о креплении обратитесь к инструкции для внешнего микрофона.



#### 5. Подключите разъем от внешнего микрофона к входному разъему для внешнего микрофона на камере.



- Для снятия камеры выполните описанные действия в обратном порядке.

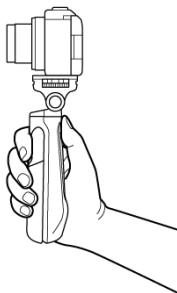


### Осторожно

- Не устанавливайте на кронштейн микрофона S никакие другие элементы, кроме внешнего микрофона.
- Для снятия внешнего микрофона с кронштейна микрофона S сначала отсоедините разъем внешнего микрофона.
- При снятии кронштейна микрофона L с крепления камеры убедитесь, что вы не тянете кронштейн в сторону находящихся поблизости людей или стены.

## Удержание штатива-ручки для съемки

Удерживайте штатив-ручку, как показано на рисунке. Управлять камерой можно нажатием кнопки пульта ДУ.



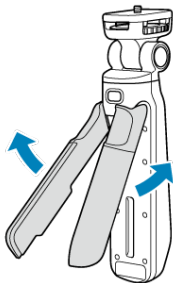
### Осторожно

- Рекомендуется прикрепить и использовать ремешок.
- Если кнопка разблокировки вращения вперед/назад или кнопка разблокировки вращения влево/вправо не вернулись полностью в исходное положение, крепление камеры не зафиксировано. Убедитесь, что кнопка разблокировки вращения вперед/назад и кнопка разблокировки вращения влево/вправо полностью вернулись в исходное положение. Если кнопка спуска не вернулась полностью, перемещайте крепление камеры, пока кнопка не вернется в исходное положение.
- В зависимости от камеры, изменение угла может привести к ее разбалансировке. Выберите такие углы регулировки, при которых камера сохраняет устойчивость.

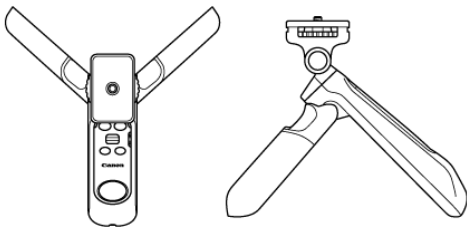
## Установка камеры на штатив для съемки

---

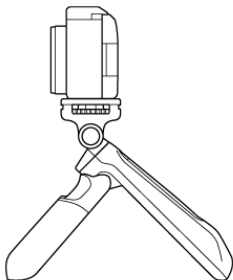
- Откройте правую/левую ножки (R/L) штатива, как показано на рисунке.



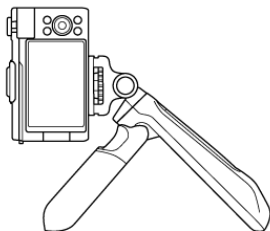
- Откройте правую/левую ножки (R/L) штатива до упора, установите на ровную поверхность и убедитесь в устойчивости.



- Пример горизонтальной съемки



- Пример вертикальной съемки



**⚠ Осторожно**

- Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить пальцы.
- Не устанавливайте в местах, где штатив может упасть, например в местах с сильным ветром или вибрацией.

## Технические характеристики

---

Размеры	Прибл. 38,6 (Ш) x 190,0 (В) x 43,4 (Г) мм (форма ручки)
	Прибл. 172,4 (Ш) x 148,5 (В) x 174,1 (Г) мм (форма штатива)
Вес	Прибл. 180 г (корпус и пульт BR-E2 (включая батарею))
	Прибл. 164 г (только корпус)

- Кронштейн микрофона не входит в комплект поставки.
- Все указанные выше данные основаны на стандартах тестирования компании Sapo.
- Технические характеристики и внешний вид изделия могут изменяться без уведомления.